Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	2466	10/07/2023

OGGETTO/BETREFF:

IMPEGNO DI SPESA E CONFERIMENTO D'INCARICO ALL'ING. DAVIDE PALLADINO DI BOLZANO PER LA VERIFICA DI IDONEITÀ STATICA AI SENSI DEL D.P.P. N. 25 DEL 26/04/2007 DI DUE EDIFICI DI PROPRIETÀ COMUNALE:
- MUSEO CIVICO, VIA CASSA DI RISPARMIO 14 (P. ED. 534/1 C.C. BOLZANO)
- NUOVO TEATRO COMUNALE, PIAZZA G. VERDI 40 (P. ED. 1144 C.C. BOLZANO).
CODICE CUP: NON NECESSARIO
CODICE CIG: ZA23A74217
EURO 7.995,00 (CONTRIBUTO INARCASSA 4% E IVA 22% ESCLUSE)
EURO 10.144,06 (CONTRIBUTO INARCASSA 4% E IVA 22% INCLUSE)

AUSGABENVERPFLICHTUNG UND AUFTRAG AN ING. DAVIDE PALLADINO AUS BOZEN FÜR DIE BEURTEILUNG DER STATISCHEN EIGNUNG IM SINNE DES DEKRETS DES LANDESHAUPTMANNS VOM 26. APRIL 2007, NR. 25 VON ZWEI GEMEINDEEIGEN GEBÄUDEN:
- STADTMUSEUM, SPARKASSENSTRASSE 14 (BP. 534/1 KG. BOZEN)
- STADTTHEATER, VERDIPLATZ 40 (BP. 1144 KG. BOZEN).
CUP-KODEX: NICHT NOTWENDIG
CIG-KODEX: ZA23A74217
EURO 7.995,00 (4% FÜRSORGEBEITRAG UND 22% MWST. NICHT INBEGRIFFEN)
EURO 10.144,06 (4% FÜRSORGEBEITRAG UND 22% MWST. INBEGRIFFEN)

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 391 del 25/07/2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02/02/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 10 del 15/02/2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*", welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliare n. 35 dell'11/06/2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 105 der geltenden Gemeindeordnung, der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigt worden ist und die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1345 del 13/04/2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1345 vom 13/04/2023, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Preso atto che con la suddetta determinazione dirigenziale il Direttore della Ripartizione 6 ha altresì nominato il Dott. Íng. Rosario Celi ai sensi dell'art. 4 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", dell'art. 6 della L.P. 17/12/2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale per:

a) procedure di acquisto di beni e servizi, compresi quelli di ingegneria ed architettura, attinenti al proprio centro di costo/ufficio di importo unitario inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

b) procedure di lavori pubblici fino a 2.000.000,00 di euro fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22/02/2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28/01/2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22/02/2018 recante "*Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture*";

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02/12/2003 e

Festgestellt, dass mit der obengenannten Verfügung hat der leitende Beamte der Abteilung 6, Dr. Ing.Rosario Celi im Sinne von Art. 4 der *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*", von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, von Art. 31 des Gv.D. Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 für folgende Bereiche als einzigen Verfahrensverantwortlichen in allgemeiner Hinsicht ernannt:

a) Verfahren für den Kauf von Gütern und Dienstleistungen (einschließlich der Ingenieur- und Architektenleistungen), die sich auf die eigene Kostenstelle für einen Einheitsbetrag unterhalb des EU-Schwellenwerts beziehen, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor;

b) Verfahren öffentlicher Arbeiten bis zu 2.000.000,00 Euro, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22.02.2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28.01.2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen*" ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom

ss.mm.ii.;

02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21/12/2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*" der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "*Disposizioni sugli appalti pubblici*";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche "Codice");
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "*Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi*";
- il vigente "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25/01/2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "*Tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro*";

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „*Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe*", i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, „*Gesetzbuch über öffentliche Aufträge*" (in der Folge auch "*Kodex*" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „*Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen*", i.g.F.,
- die geltende „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die „*Tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro*", i.g.F.

Preso atto che il Dirigente competente/RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor/EVW, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Premesso che è necessario effettuare la verifica di idoneità statica ai sensi del D.P.P. n. 25 del 26/04/2007 del Museo Civico di via Cassa di Risparmio 14 e del Nuovo Teatro Comunale di piazza G. Verdi 40;

Vorausgeschickt, dass im Sinne des Dekrets des Landeshauptmannes vom 26. April 2007, Nr. 25 die Beurteilung der statischen Eignung des Stadtmuseums in der Sparkassenstrasse 14 und des Stadttheaters am Verdiplatz 40 erforderlich ist.

Visto l'art. 147 del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 147 des Gv.D. 12. April 2006, Nr. 163.

Visto il titolo III del regolamento organico e di organizzazione che disciplina gli incarichi di studio, di ricerca, di consulenza e di collaborazione;

Es wurde Einsicht genommen in den Titel 3 der Personal- und Organisationsordnung, welcher die Beratungs-, Forschungs- und Studienaufträge regelt.

Verificato che il presente incarico rientra tra quelli di cui comma 4 dell'art. 106 del titolo III del citato regolamento organico e di organizzazione;

Es wurde festgelegt, dass der vorliegende Auftrag dem Absatz 4 des Art. 106 des Titels 3 der genannten Personal- und Organisationsordnung unterliegt.

Preso atto che non è stato utilizzato il mercato elettronico della Pubblica Amministrazione per l'individuazione del contraente, in quanto trattasi di un incarico professionale;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Auswahl des Vertragspartners nicht über den elektronischen Markt der Öffentlichen Verwaltung vorgenommen wurde, da es sich um einen Auftrag an einen Freiberufler handelt.

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*, in quanto compatibile, a seguito di indagine di mercato;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*", sofern vereinbar, nach erfolgter Markterkundung direkt zu vergeben.

Preso atto che a seguito dell'invito via PEC (Protocollo Nr. 0313775/2022) di 2 operatori economici a presentare un'offerta e che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato il Dott. Ing. Davide Palladino di Bolzano;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Angebotsaufforderung zweier Wirtschaftsteilnehmer mittels zertifizierter email (Prot. Nr. 0313775/2022) erfolgt ist und dass es im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer hervorgegangen ist, dass Dr. Ing. Davide Palladino aus Bozen das wirtschaftlich günstige Angebot unterbreitet hat.

Visto il preventivo di spesa del Dott. Ing. Davide Palladino di data 18/11/2022 (prot. n. 0315259/2022 del 21/11/2022) ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 7.995,00 - oltre contributo INARCASSA e I.V.A.;

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag von Dr. Ing. Davide Palladino vom 18.11.2022 (Prot. Nr. 0315259/2022 von 21.11.2022) für eine Gesamtausgabe von Euro 7.995,00 - Fürsorgebeitrag und MwSt. ausgenommen.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";*

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*" entspricht.

Vista la Determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, *"Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136"*;

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für die öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 von 7. Juli 2011, *„Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136*".

Il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente", sottosezione "Bandi di gara e contratti" ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D. Lgs. N. 50/2016 e ss.mm.ii.;

Der vorliegende Akt wird auf der Webseite der Stadtgemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung" im Bereich „Ausschreibungen und Verträge", im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., veröffentlicht.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

considerato che si ritiene non necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Codes wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore dell'Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici

determina:

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Amtsdirektor des Amtes 6.3 für öffentliche Arbeiten, Gebäude:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*":

- di approvare la spesa complessiva di € 10.144,06 (IVA 22% e oneri previdenziali 4% compresi) per l'incarico relativo alla verifica di idoneità statica ai sensi del D.P.P. n. 25 del 26/04/2007 del Museo Civico di via Cassa di Risparmio 14 e del Nuovo Teatro Comunale di piazza G. Verdi 40;

- die Gesamtausgabe von € 10.144,06 (22% Mwst. und 4% Fürsorgebeiträge inbegriffen) für den Auftrag zur Beurteilung im Sinne des Dekrets des Landeshauptmanns vom 26. April 2007, Nr. 25, der statischen Eignung des Stadtmuseums in der Sparkassenstrasse 14 und des Stadttheaters am Verdiplatz 40,

zu genehmigen;

- di affidare l'incarico delle suddette prestazioni professionali all'Ing. Davide Palladino di Bolzano, ai prezzi e condizioni del preventivo di onorario (prot. n. 0315259/2022 del 21/11/2022) conservato presso l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici;

- den Auftrag für die obengenannten freiberuflichen Leistungen an Ing. Davide Palladino aus Bozen, zu den Preisen und Bedingungen des Honorarvoranschlages (Prot. Nr. 0315259/2022 von 21.11.2022), welcher im Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude aufliegt, zu erteilen;

- di approvare il calcolo degli onorari esposto nelle premesse; esso è conforme al tariffario dell'Ordine degli Ingegneri ed Architetti vigente;

- die in den Prämissen dargelegte Berechnung der Honorare zu genehmigen; diese entspricht dem geltenden Tarifverzeichnis der Ingegnieur- und Architektenkammer;

- di dare atto che il pagamento delle relative fatture – redatte in conformità alle prestazioni affidate ed accettate dall'Amministrazione – avverrà entro 60 giorni del loro ricevimento. Farà fede la data del protocollo Comunale;

- es wird festgelegt, dass die Bezahlung der Rechnungen, die in Übereinstimmung mit den von der Verwaltung übertragenen und angenommenen Leistungen ausgestellt wurden, binnen 60 Tagen ab Erhalt erfolgt. Es gilt das Datum des Gemeindepotokolls;

- di impegnare la spesa di **Euro 10.144,06** (IVA 22% e oneri previdenziali 4% compresi), come indicato nello schema allegato;

- die Ausgabe von **10.144,06 Euro** (MWSt. 22% und 4% Fürsorgebeitrag inbegriffen), wie in der Anlage angegeben ist, zu verbuchen;

- di aver rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* e del "*Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione"* nella scelta dell'operatore economico;

- gemäß Art. 10 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*" und den „*Dreijahresplan zur Korruptionsprävention*" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;

- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista affidatario;

- den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem auserwählten Freiberufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 6.3 für öffentliche Arbeiten, Gebäude hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*" abgeschlossen wird;

- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario;

- festzuhalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden;

- di dichiarare che gli stessi controlli verrano effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle procedure di affidamento fino a 150.000 euro con i quali si è stipulato il contratto;

- festzuhalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus Vergabeverfahren bis zu 150.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden;

- il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;

- die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben;

- il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;

- der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten;

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage, die im Informationssystem gespeichert wurde;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist;

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- gegen die vorliedende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

\\comune.bolzano.it\NS-U\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\hstieler\2023\DETERMINE\PALLADINO ING DAVIDE_VIS_MUSEO_CIVICO-NUOVO_TEATRO_COMUNALE_ing_BERTAMINI.doc

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	3008	05011.03.021100005	Prestazioni professionali e specialistiche	5.072,03
2023	U	3010	05021.03.021100006	Prestazioni professionali e specialistiche	5.072,03

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
BERANTELLI SERGIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

56f531090e189c5a07c2241b62c086f5e453c53a6af3a853bacd1f3b0594348e - 10460505 - det_testo_proposta_21-03-2023_08-47-31.doc
cc4c36cc7622eb01f7179ea9cbe019218ae1168fd5d43e816baf649b24324f7f - 10460506 - det_Verbale_21-03-2023_08-48-25.doc
14658b4487db2b8935a00a90a1a620ddb118415cbe4c782af2a33536ee5bb1d7 - 10460826 - modello_Allegato Impegno.doc
db37bfbfe2950a667bd6ae191386cd1295ca84507d333a7edfdcbcd28ae4b1e1 - 10460827 - PALLADINO ING DAVIDE_preventivo VIS Teatro Comunale e Museo Civico_ing_Bertamini.pdf
5816a6e446be65c18c5eb841f0f0fd4cdb24754b80a4afae946d4e90944c5bca - 10460828 - Palladino_Davide_16122022_Inarcassa.2022.2180145_ori.stamped.pdf
ee279793586c38d887c59c2c92377b9ba248d2dc829b1351b6f4c44c3cf557a0 - 10460829 - Palladino_Ing-Davide_22-12-16_Autocertificazione-signed.pdf
3a48c94a3bf30a706f0fd5cc77f6b1529192725d93bf6e3b75208c72c3f792b6 - 10460830 - Palladino-Davide22-12-05_TRACCIABILITA'-_ALLEGATO-signed_ori.stamped.pdf